









Η ΔΙΑΠΛΑΣΙΣ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ

EIKONOΓΡΑΦΗΜΕΝΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΔΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΕΦΗΒΟΥΣ ΚΑΙ ΝΕΑΝΙΑΔΑΣ

Συνιστάμενον υπό του Υπουργείου της Παιδείας ως τὸ κατ' ἔχον παιδικὸν περιοδικὸν σύγγραμμα, ἀληθεῖς παροσχόν ἐς τὴν χάραν ἡμῶν ἀπαιτήσεων, καὶ ὑπὸ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως ὡς ἀνάγνωσμα ἀριστον καὶ χρησιμώτατον ἐς τοὺς παῖδας.

ΤΙΜΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΔΙ' ἘΝ ΕΤΟΣ Ἑξωτερικοῦ δραχ. 5.—Ἑξωτερικοῦ φρ. χρ. 7 Αἱ συνδρομαὶ ἀρχοῦναι τὴν 1ην ἐκάστου μηνὸς καὶ εἶναι προπληρωτέαι δι' ἓν ἔτος.

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΣΑΒΒΑΤΟΝ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΕΚΔΟΤΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ Η. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ Ἐν Ἑλλάδι λεπ. 15.—Ἐν τῷ Ἐξωτ. φρ. χρ. 0,15 ΓΡΑΦΕΙΟΝ ἔν Αθήναις Ὁδὸς Αἰόλου, 119, ἔναντι Χρυσοσηλαιωτίσεως

Περίοδος Β'.—Τόμ. 2ος.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 29 Ἰουλίου 1895

Ἔτος 17ον.—Ἀριθ. 30

ΕΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ. ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΕΚ Τ. Μ. Α. Δ. Ο. ΒΡΑΒΕΥΘΕΝ ΥΠΟ ΤΗΣ ΓΑΛΛ. ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ [Συνέχεια ἴδε σελ. 225]

—Διατί δὲν ἐπέστρεφες εἰς τὸ Μαρωκούρ; ἠρώτησεν ὁ κ. Βουλφράν. —Ἐνόμισα ὅτι δὲν ἔπρεπε νὰ ἀναχωρήσω ἄνευ τῆς διαταγῆς σας, ἀπεκρίθη. —Καλὰ λέγεις, εἶπεν ὁφείλεις νὰ ἴσαι ἐδῶ εἰς τὴν διάθεσίν μου ὅταν ἐρχομαι... Μετὰ στιγμιαίαν δὲ παύσιν ἐπανελάβε...



«Τὶ ἔκαμες ἐς τὸ Σαμπιπώ;» (Σελ. 234, στήλ. α'.)

ποφασίσῃ τι, ὁσάκις θὰ ἀπέτολμα νὰ προχωρήσῃ ἐν βῆμα εἰς τὰ ἐμπρός· καὶ ταῦτα ἐν ᾧ οὐδενὸς τὴν συμβουλήν ἠδύνατο νὰ ζητήσῃ. Ἐπανῆλθεν εἰς Μαρωκούρ οὕτω διανοουμένη, βαδίζουσα βραδέως, ἰσταμένη ὅποτε ἠθελε νὰ δρέψῃ ἄνθος τι παρὰ τῆ βάσει φράκτου, ἢ προσέτι ὅτε ἐνώπιόν της διεφάνετο καλὴ τῆς θεᾶ τῶν λειμώνων καὶ τῶν ἐντομῶν, ἐνδόμυχός τις ἀναβρασμός, κυρετός τις ᾧθουν αὐτὴν νὰ σπεύσῃ τὸ βῆμα, ἀλλ' ἐκουσίως αὐτὴ ἐβράδυνεν αὐτό· πρὸς τὴ νὰ σπεύδῃ; ὠφέλιε νὰ λάβῃ ὡς συνήθειαν νὰ ἐπιβάλλῃ εἰς ἐαυτὴν τὸν κανόνα τοῦτον, μηδέποτε νὰ ὑποχωρῇ εἰς αὐτομάτους ὀρμάς. Ἐπανεῦρε τὴν νῆσόν της ὡς τὴν εἶχε καταλίπῃ, πᾶν πρᾶγμα ἐν τῷ τόπῳ του· τὰ πτηνὰ εἶχον μάλιστα σεβασθῆ τὰ φραγκοστάφυλα τῆς ἰτέας, ἄτινα, ὠρμάσαντα κατὰ τὴν ἀπουσίαν της, ἀπέτελεσαν πρὸς τὸ δειπνῶν της φαγητὸν ὅπερ οὐδὲ ὄλιως ὑπελόγιζε.

ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑΙ ΑΣΚΗΣΕΙΣ

Αἱ λύσεις ἀπεστέλλονται μέχρι 22 Ἀυγούστου ε. ε.

- 631. Συλλαβόγραφοι. Ἀντωνμία ἂν τεθῆ καὶ ποταμὸς κατόπιν, ἀρχαία πόλις δὲ ἑρεθῆ ἄλλ' ἔχει ἐς τὴν Εὐρώπην.
632. Λεξιόγραφοι. Τὸ πρῶτόν μου, ὅταν μετράς, τὸ λέγεις μ' εὐκολίαν.
633. Στοιχειώδη γραφόμενα. Διῶξε βῆτα, βάλε ῥῶ.
634. Στοιχειώδη γραφόμενα. Τὸ ἡμισὺ μου περὶ ἄνω, περιπατεῖ καὶ τρέχει.
635. Αἰνίγματα. Μ' ἄρεσει νὰ κοιμῶμαι ἐς τὴν οἰκίαν σὰς.
636. Μωσαϊκόν. Τὸ δένδρον τὸ ἀειθαλὲς ἄνευ ἐμοῦ ἐφραίνεται.

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΤΗΣ "ΔΙΑΠΛΑΣΕΩΣ"

Βιβλία διὰ οἰκονομίας καὶ παιδία ἰκδοῦνται ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως τῆς Διαπλάσεως καὶ κολοῦμενα ἐς τὸ Γραφεῖον αὐτῆς.

- Ὁ Ἀγροτικὸς Οἰκίσκος ὑπὸ Σοφίας Ἀἴμων μεταφρασθεὶς ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ.
Ἡ Ἀνθούλα ὑπὸ Ἀρ. Κορυίδου μεταφρασθεὶς ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ.
Βαῖτάν Ζερᾶν ὑπὸ Σοφίας Ἀἴμων μεταφρασθεὶς ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ.
Εἰς τὴν θάλασσαν! Νηαικὸν μυθιστόρημα κατὰ τὸν Μέρν-Ρήδ, περιπετειῶδες, θελκτικόν, διδακτικόν.
Τὸ Θῆμα τοῦ Φθόνου ὑπὸ Π. Ι. Φέρμπλου ἐξελληνισθὲν ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ τοῦ André Laurie.

Τὸ ἀντίτυπον τῶν συνδρομῶν ἀποστέλλεται κατ' εὐθείαν πρὸς τὸν κ. Ν. Η. Παπαδόπουλον, ἐκδότην τῆς Διαπλάσεως τῶν Παίδων, εἰς Ἀθήνας, διὰ ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν, χαρτονομισμάτων παντὸς Κράτους, χρυσῶν, τοκομεριδίων, συναλλαγματικῶν ἐντὸς συστημένης ἐπιστολῆς. Ποσὰ μικρότερα τῶν 5 δραχμῶν, ἐκ τοῦ Ἑξωτερικοῦ, εἶναι δεκτὰ καὶ εἰς γραμματόσημον. Οἱ ἀλλάσσοντες κατοικίαν συνδρομητὰ παρακαλοῦνται νὰ γνωστοποιήσιν ἡμῖν ἐγκαιρῶς τὴν νέαν τὴν διεύθυνσιν, συναποστέλλοντας τὴν παλαιάν ταν διεύθυνσιν καὶ 25 λεπτά γραμματόσημον διὰ τὴν δαπάνην τῆς ἐκτυπώσεως τῆς νέας ταῖνας.